

Literatura Caribense

Idea di autor Arubiano acepta

Homber gara cla pa horta den cas na Madiki Kavel

Literatura Caribense



Diadomingo ultimo a tuma lugar na Amsterdam e inicio di un otro aña literario mas, dedica na Literatura Caribense. E atardi aki tabata consisti di un programa hopi varia cu debatenan, declamacion, musica, entrevista, presentacion di buki y un mercado di buki. Tabata tin hopi caranan conoci presente na e evento aki, entre otro di Aruba: Henry Habibe, Wim Rutgers, Quito Nicolaas, Joe Fortin, Olga Orman, Giselle Ecury, Joan Leslie y Corry Paesch. E biaha aki tabata pa prome biaha cu esnan cu ta haciendo un investigacion pa nan promove, a tene un presentacion cortico di e estudio cu nan ta conduciendo. Esaki a bira un hecho despues cu un sugerencia di e autor Quito Nicolaas pa comparti e conocimento cientifico cu un publico mas grandi a keda acepta na mei 2012 dor di e grupo di trabou Caribische Letteren. Sr. Carl Haarnack a papia over De Duitse beschrijvingen van Indianen in Suriname. Despues sr. Paul Hollanders a hiba palabra, kende a papia over di su tema di estudio Paul François Roos en de Surinaamse plantersletterkunde.

Idea di autor Arubiano acepta

Ex-periodista Jos de Roo a duna un splicacion di su estudio De bijdrage van de Wereldomroep aan de ontwikkeling van Caraïbische auteurs. Akinan nos ta bin haña tende cu e autornan Cola Debrot, Boelie van Leeuwen, Jules de Palm y Frank Martinus Arion nan tur tabata contribui den añanan '50 cu nan textonan pa e programa radial di Wereldomroep. Finalmente Tim de Wolf a conta algo di su trabou cu ta regarda e tema Muziek en muziekdragers van het Nederlands Caraïbisch gebied. Un momento nostaligico tabata ora cu el a toca un fragmento di e cantica Minirok di Rudy Plaatte, cual disco a ser graba na su propio cas.

E atardi aki tambe ta tin un entrevista cu e poeta Michael Slory, kende a conta di su añanan na Hulanda. Acerca tabata tin declamacion di poesia dor di e hoben T. Martinus di St. Maarten. E autora Orchida Bachnoe a keda entrevista encuanto su novela Azijn in mijn aderen kende a conta algo di su novela. E loke tur hende tabata spera ta e presentacion di e debut poetico di Michiel van Kempen y su buki Wat geen teken is maar leeft. E organisadornan por wak bek riba un actividad literario exitoso y cu un sala yen yen. Hopi ta esnan cu a disfruta di e dia aki y a regresa cas cu mas conocimento di literatura caribense.

Reunion entre Santa Rosa y Kunukeronan a bay den un bon ambiente

Siman tras di lomba tabatin un reunion cu nos cunukeronan di Aruba y mas di 50 criado. Nan a acudi na esaki y tabata un reunion cu Santa Rosa a yama pa e fundacion di criado pa trece cierto partinan dilanti. Aparte di esaki Santa Rosa a trece un update riba e proyectonan di pos, cu ta rescatandonan y servicionan adicional cu Santa Rosa ta ofrece y productonan nobo cu a haya. Dsirectora di Departamento di Santa Rosa, Nathaly Maduro a bisa esnan cu no ta registra serca Santa Rosa por yama Santa Rosa of pasa personal na oficina na Piedra Plat unda ta purbando pa haya tur e criaderonan di Aruba den su lista. Tabatin varios aspectonan cu a keda papia durante e reunion unda algun no a caba cu nan permiso, tambe problema cu cachonan los y hortamento di bestia cu tin ultimo tempo y aki e criaderonan a pidi sosten con pa Santa Rosa aserca Minister pa haya e sosten. Nathaly Maduro, a bisa cu a sinta cu gerencia nobo di Parke Arikok y nan ta acuerdo pa traha cu Santa Rosa y e criadornan pa loke ta trata e cabritonan den parke y e reunion a bay den un bon direccion.



Homber gara cla pa horta den cas na Madiki Kavel



Diamars mainta un señora tur spanta a yama central di polis, pidiendo ayudo unda ela gara un ladron den su cas y e tine wanta pero un frega di wowo e homber a core sconde pa e señora. Polisnan di biaha a cuminsa cu buskeda den e area, hunto cu helicopter den laira, poco pabou den e caminda di santo mes di Cuquisastraat a bin topa cu un homber sospechoso tur cansa y aki recherche a tume unda patruya a bay na e cas. E homber a gaña autoridad cu e ta biba den e trailer pabou di unda ela wordo gara pa horta. Doño di e cas a yega y a bisa cu Polis cu ningun momento e homber aki no ta inscribi ta biba na e cas y su auto tin mas di dos siman para dilanti e cas y ta un mucha muhe ta biba na e cas y a wordo avisa pa e mucha muhe sali for di e cas, pero a bin cu e homber desconoci den e tereno di cas. E homber ta un conoci di Polis cu a sali for di KIA y awor lo bay bek KIA y aki doño di e tereno a pidi pa e mucha muhe busca otro caminda pa biba cual nunca den su bida e ta haya cu su adres ta envolvi den un problema policial.

Un situacion peculiar den Gobernacion na Corsou

Enberdad e situacion na Corsou pa loke ta trata gobernacion ta uno masha peculiar riba su mes y na mes momento ta indica di keda asina aki por lo pronto. Prome Ministro demisionario di Corsou, Gerrit Schotte, a bisa bon cla cu e situacion, na e momentonan aki, cu tin dos gobierno interino y dos grupo cu ta representa Parlamento, lo pasa pa historia.

" Mi ta kere cu Gobernador Frits GoedGedrag, lo mester tin un agenda scondi, somewhere den banda," segun Premier Gerrit Schotte a duna di conoce na prensa, relaciona cu e situacion reinante den gobernacion.

E situacion ta sigui tenso, apesar cu Premier Schotte a indica cu elo coopera cu Gobernador pa cosnan sigui cana normal.

Varios nombernan a ser menciona no oficial di kendenan lo por bai sirbi den e gobierno demisionario aki, pero nada no ta concreto ainda pa loke ta e firmesa di



nombernan cu eventualmente lo por forma parti d esaki.

Formacion a inicia y awor ta pa mira kiko lo bai sosode e siman aki ainda, segun observadornan politico cu ta hiba e asunto aki masha di serca pa mira kiko lo ta e desenlace final.

Otro muher ta perde bida debi na violencia

Comunidad Arubano atrobe a keda sacudi ayera, na momento cu a bira conoci, cu un dama, a perde su bida debi na violencia, cu a costa su bida.
Autoridadnan competente na e momentonan aki ta haciendo nan respectivo investigacion, pa determina kiko a sosode exactamente y kende of kendenan ta responsabel pa e crimen horendo aki cu ta laga criaturanan sin nan mama.
E crimen aki a sosode na un cas hopi aleha di comunidad na Alto Vista na districto di Noord. Tur cos ta mustra cu probablemente lo por ta un crimen apasional y cu esaki a inicia na e cas y a termina den mondi, den sercania di e cas aki. Tur e sucesonan aki a tuma lugar na momento cu e criaturanan tabata drumi.
E dama Dominicana aki, resientemente lo a drenta enlace matrimonial y tabata labora na Marriott Resort. Enverdad e violencia contra di hende muher ta aumentando den e estadistica y e situacion ta alarmante y mester haci algo cu e situacion aki cu ta manera un keintura den nos comunidad, cu a para bira na orden di dia, cu ta comete actonan violento, contra di hende muher.
Por culpa Ministro di Husticia pa esaki y ni hunga politica cu algo asina lamentabel y penoso. Pero si nos miembronan di Parlamento, awor mester para keto y refleha enberdad pa kiko nan ta den Parlamento. Pa sali na vanguardia di nos comunidad den su totalidad, treciendo con-cepto di leynan pa pasa y pone preshon riba e hueznan hulandes cu ta demasiado suave den hopi caso na momento di duna sentencia. Corda cu aki no ta Hulanda, ni Europa, pero nos den den Caribe y CentroAmerica, caminda cosnan ta totalmente diferente den e caso nan aki, caminda e sorto di abusonan aki ya a para bira normal den mayoria di e paisnan aki, pero aki e mester ser frena cu sentencianan severo.







Chineesnan na Corsou a reuni pa despedi di e pareha asesina







Awe mainta, e nacionalidad Chines a bini hunto na Moontjeweg, pa duna nan ultimo respet na e pareha Chines cu a ser asesina pa cuater hoben, cu a keda deteni e siman aki. Un momento masha emocional na unda, alaves tur supermercado y toko di Chinesnan awe ta sera henter dia pa luto.

Pueblo di Spaña a lanta contra medidanan di austeridad implementa pa Gobierno

Manera ta bon conoci, varios paisnan Europeo, manera Grecia, Italia, Francia y Spaña, ta pasando den situacionnan economico masha precario mes y cu mester tuma medidanan di austeridad pa sana e situacion economico di nan pais.
Sinembargo pa loke ta trata e pueblo di Spaña, nan no ta acepta e medidanan di austeridad implementa recientemente contranan y a subi caya e siman aki y ta causando masha dolor di cabes pa e Gobierno Spaño y ta keda insisti pa kita e medidanan aki. E manifestacionan aki ta ser atendi den un forma hopi duro pa autoridadnan policial cu ta implementa orden publico, pero asina mes tin hopi disturbionan rond di e pais pa pone preshon pa kita e medidanan di austeridad aki.



Madona a sorprende tur su fans nan durante un concierto



Mayoria di artista y cantantenan awor aki ta trece nan politico favorito pa eleccion presidencial na Merca . Esaki tambe tabata e caso na unda e cantante famoso y controversial, Mn uoionm us p iOB scirbin ulomba. Di e forma aki dunando su apoyo na presidente Obama den e eleccionnan presidencial aki.
Madona a bisa e fans nan cu nan mester ta orguyopso di tin un musulman di color den Cas Blanco.

Exitoso Ride, Walk & Run for the Roses organisa pa Koningin Wilhelmina Fonds



Recientemente a tuma luga e Ride, Walk & Run for the Roses na e parkinglot di Alhambra Casino. Ride for the Roses ta un proyecto internacional adopta pa Koningin Wilhelmina Fonds (KWF) cual ta conscientisa tur hende riba e importancia di cancer y specialmente tur cu ta lucha pa supera e malesa aki. E rosa ta representa otro balornan importante den hende su bida manera amor, compasion y empatia pa humanidad. Na 2011 a organisa e Ride for the Roses, y awor na 2012 e Ride, Walk, Run for the Roses. Otro aña lo organisa un Ride, Walk, Run & Swim for the Roses. Y esaki lo tuma luga dia 1 di september 2013. Durante e actividad di Ride, Walk & Run for the Roses, tur e 500 participantenan consistiendo di entre otro bikers, runners y walkers, tabata tin e oportunidad pa dedica nan participacion na un persona cu ta sufri di malesa di cancer of cu a fayece dor di e malesa o simplemente ta sostene e bunita causa aki. Tabata tin diferente ruta entre otro Alhambra - Divi Phoenix – Lighthouse - Alto Vista - Natural Bridge y e bikersnan profesional a core e ruta di Alhambra – Sanicolas - Alhambra. Tur participante a ricibi un bunita rosa na final. Tur hende presente a disfruta di un dushi sopi cortesia di Alhambra Casino y e dushi ambiente di Dj y PM Band. Koningin Wilhelmina Fonds a keda gratamente sopresa cu e participacion di Cyclovia riba e dia aki cual tambe juda agrandece e projecto. Cu un variedad di actividadnan pa mucha y hende grandi manera face painting, voetbal, volleybal y Dino Jump, Cycliovia a sa di duna su aporte. E Bus di Salud tambe tawata presente riba e dia aki y participante nan a hasi uso di e oportunidad aki pa cera conosi cu e Bus di Salud. Na final KWF a rifa varios premio, entre nan, un ticket ida y buelta pa Amsterdam pa cortesia di KLM. Un danki special na señor Danilo de Freitas, representante di KLM, pa e gran sosten. Koningin Wilhelmina Fonds kier a tuma e oportunidad aki pa gradici tur participante, e directiva di KWF, voluntarionan, medionan di prensa y comunidad completo cu a colabora cu e actividad di Ride, Walk & Run for the Roses. "Mi ta sumamente contento y agradecido pa e colaboracion di comunidad asina masivamente", tawata palabranan di Sra. Boujoura Richards, Coordinadora di e projecto pa Koningin Wilhelmina Fonds. Un danki tambe ta bay na tur e sponsorsnan e.o. Caribbean Mercantile Bank, Alhambra Casino, Radio Shack, Slim Down Dancing, Victoria's Secret, Visser Trading, Tri Bike Aruba, Friomax, KLM, KIA Motors, Zendesign, Hagemeyer, Anthony Lambrinos, Candido Tromp, TGI-Friday's, Eric Gomez, Enseñansa pa Empleo, Martijn Trading, Manrique Capriles, Super Food, IDEFRE, Medicosmetics, Van Kesselhavenbouw, Aruba Medical Assistance, Vertegenwoordiging van Nederland,Tommy Pieters, Gert van Vliet, Frederick Krozendijk, PM Band, Step it up, Aruba Wielersbond.

Sindicato STA a perde caso den corte cu Marriott Hotel tocante tip box



Diego de Cuba di Sindicato STA, a comenta riba e caso den corte entre Marriott Hotel y e sindicato, cual Huez a bay na fabor di e Hotel cu a gana e caso. Esaki ta riba e procedura cu a wordo implementa riba 9 di Mei 2012 mester wordo manteni. Huez a dicta na fabor di gerencia di Marriott y actualmente sindicato STA ta studiando e vonnis, si tin caminda pa bay hoogeberoep pero locual a sosode no ta locual a wordo presenta den corte y unda gerencia e stop e trahadornan di traha, no ta e trahadornan a pone trabou abou. Sr. Diego di STA a combersa cu mediador ela splica y no por bay keda cu esaki di bay corte cada bes y mester drecha e problema aki riba mesa y discutie. Sr. De Cuba a bisa e hecho ta cu tin 37 di e dealernan cu ta opta e sistema bieu y STA no ta wak nada malo den esaki. Un punto cu Sr. De Cuba a wak ta cu si bo tin mayoria 90% di e dealersnan cu ta di acuerdo cu e procedura bieu wordo manteni pakiko ta haci tanto problema, unda aki Sr De Cuba ta haya cu e gerencia di Marriott ta fout bezig pasobra bo ta trece un negativismo bou e trahadornan y ponenan traha na un manera cu nan no ta contento.

Prioridad na un tram, en bes di mantene e brug di Lagoen?



Según MEP

E brug di Lagoen pabow di residencia oficial di Gobernador ta den estado deplorable y por forma un peliger pa esnan cu ta core riba e brug. E situacion aki ta asina pa basta tempo pasobra gobierno no ta pone atencion na mantencion di e brug aki. E negligencia aki di parti di gobierno ta masha cuestionable, mirando cu e gobierno aki ta prefera di hinca 20 miyon florin den un tram, y 30 miyon florin den un green cordiror, pero ora ta trata bida di hende, gobierno no ta worry. E gobierno aki ta wordo tipifica pa show y mas show, pero traha di berdad no ta den nan prioridadnan. Ta di spera cu nada malo pasa cu e brug aki, pero cu e comunicado aki sirbi pa lanta gobierno for di e sonjo profundo cu e ta aden, y cuminsa atende cu situacionnan peligroso riba nos pais.

Dia Mundial Maritimo ta Refleha Ariba "Siguridad 100 Aña Di Seguridad riba laman"

E aña aki ta marca e di cien (100) aña cu e barco 'Titanic' di e linea White Star a sink. Den un par di ora e barco mas celebra na mundo a converti su mes den un nomber cu pa semper lo wordo asocia cu e catastrofe maritimo cu a causa un impacto duradero.

E tragedia aki a encurasha hopi pais rond mundo pa cuminsa pone mas atencion ariba aspectonan di siguridad ariba lama. Dos aña despues na 1914 paisnan caminda cu nabegacion tabata mas prominente a adopta e prome acuerdo internacional pa regulacion di siguridad esta e "International Convention on Safety of Life at Sea " cu consecuentemente a resulta den e establecimento di e IMO (International Maritime Organization).

Desde su formacion IMO su tarea principal ta pa desaroya y mantene un cuadro di regulacion pa tur aspecto di nabegacion internacional. Nan meta principal di atende cu aspectonan di siguridad ariba lama a wordo expande y awendia ta encera aspectonan medioambiental, legal, y tecnico, cu ta afecta e eficiencia di nabegacion y siguridad maritimo, incluyendo pirateria y atraco arma ariba lama.

E resultadonan di nan trabou ta haci cu awendia nos por conta cu aspectonan naviero mas sigur, limpi y mas eficiente cu den pasado. Segun Alfonso Boekhoudt: Aruba Ports Authority N.V. tambe ta opera segun convenionan internacional di IMO. Nos esfuersonan ta continuamente enfoca ariba aspectonan di siguridad tanto ariba nos terenonan di waf como tambe pa barconan di carga y esunnan di pasahero. Pa nos siguridad ta e aspecto mas importante cu nos ta uza pa atrae negoshi y como tal e ta sostene nos crecemento pa futuro y nos mester keda bay cu e ultimo tendencianan di siguridad cu e industria ta exigi.

Segun e Director di APA N.V.: Nos ta encurasha tur nos empleadonan, y clientenan pa sigui sostene nos esfuersonan pa mantene y mehora e siguridad di e pasaheronan di tur barco cu ta ancra na nos hafnan tanto na Barcadera y Oranjestad por medio di cumpli cu tur rekisitonan di siguridad ora di subi tereno y respeta e reglanan y normanan estableci pa APA su departamento di siguridad.



Presidente di Iran, Ahmadinejad a baha pisa contra Israel den Nacionnan Uni

Presidente di Iran, Ahmadinejad, den su discurso na Naionnan Uni a baha pisa riba Israel, indicando cu si nan mete cu Iran nan lo ser ataca y tur otro paisnan cu lo kier tuma parti pa Israel, tambe lo haya serca Iran.
Iran ta bao di un preshon grandi door di Merca y Nacionnan Uni cu sancionnan, debi na e falta di cooperacion pa cu nan desaroyo di armanan nuclear, cu Iran ta bisa ta pa solamente lo wordo usa pa defende nan pais, den caso di un eventual atake. Merca cu no ta keda atras, tambe a laga Iran sa cu nan lo bai guera si ta necesario pa defende humanidad for di atrocidadnan cu lo por wordo cometi door di Iran.
Na yegada di presidente di Iran na edificio di Nacionnan Uni, a encontra cu un gran cantidad di hende cu tabata protesta contra su presencia na Merca.











Manifestacion contra austeridad na Grecia

Manifestantenan na Grecia ta protesta pa e medidanan di austeridad na e pais aki cu ta den un colapso total economico.





Ozzie Guillen brushes off comments

ATLANTA -- Marlins manager Ozzie Guillen brushed aside recent criticism from Heath Bell and said he doesn't respect the Miami relief pitcher.

Speaking on Tuesday about the team's latest ordeal, Guillen said Bell is entitled to his opinion. But the manager added that he has received about 30 supportive messages from current players and those he managed with the Chicago White Sox from 2004-11.

Guillen indicated that Bell has not fully accepted blame for his struggles on the mound this season.

"It was my turn this week," Guillen said before Miami's game in Atlanta. "Last week, it was the pitching coach. The week before, it was his teammates. Every week it's something. That's why I don't respect him as a person. You have to have principles."

Guillen additionally spoke out during his Tuesday weekly radio call-in show on 790 The Ticket, and the spot made for an awkward scene in the Marlins' clubhouse.

According to the Miami Herald, unidentified teammates pumped up the volume on the broadcast, leaving Bell no choice but to sit in front of his locker and listen to Guillen rail against him. The Herald, citing sources, reported that the point was "for players to show they supported their manager and to humiliate Bell."

Bell, who left San Diego to sign a $27 million, three-year contract with Miami as a free agent last winter, lost his job as the Marlins' closer after posting an 8.47 ERA in his first 21 appearances.

During a radio interview Monday with Miami station WQAM, Bell said the Marlins need a manager "that everybody respects and looks up to."

Bell said before Tuesday's game that he did not intend to disrespect Guillen. "I'm not retracting anything, but I never meant to criticize Ozzie," Bell said. "Everything gets twisted."

Bell added that his comments were "taken out of context" and that he plans to stop doing interviews with the media.

"I'm not talking anymore," he said. "I didn't mean anything toward Ozzie. I wasn't talking about Ozzie."

Guillen said that he perhaps stuck with Bell too long as the closer. Even though Bell has a 3.12 ERA since the All-Star break, the first half was such a flop that Guillen eventually gave the job to Steve Cishek, who has converted 14 of 18 save chances.

Bell has blown seven of 26 save opportunities, but his 151 saves over the past three-plus seasons lead the majors.

"I've got people calling me names every time he's on the mound," Guillen said. "In Spanish and English." The Marlins began Tuesday's game with a 66-87 record, leaving them last in the NL East. They spent lavishly in free agency before opening a new $634 million ballpark with a retractable roof this season. Guillen was suspended for five games in April because of comments he made that praised Cuban leader Fidel Castro in a magazine article. The remarks were not welcome in Miami's Cuban community.

Disappointing results on the field caused the Marlins to trade slugger Hanley Ramirez, infielder Omar Infante, relief pitcher Edward Mujica and demoted first baseman Gaby Sanchez.

Outfielders Giancarlo Stanton, Logan Morrison and Justin Ruggiano, and utility man Emilio Bonifacio, have battled injuries. Carlos Zambrano was demoted from the rotation to the bullpen.

Guillen said Bell's remarks did not surprise him.

"I laughed," Guillen said. "I have so (many) problems in my life with the ballclub, to see why we failed -- comments like that, everybody has his own opinion. The thing that shocked me (is) when you say I'm not honest with players?"

Guillen believes Bell should have come to him before making disparaging comments on the radio.

Braves clinch playoff berth on Freddie Freeman's walk-off HR





ATLANTA -- This time, the Atlanta Braves held onto their big lead and locked up a playoff trip with plenty of time to spare.

It couldn't have felt any sweeter for retiring star Chipper Jones.

Freddie Freeman hit a two-run homer in the bottom of the ninth inning to put Atlanta back in the postseason with a 4-3 victory over the Miami Marlins on Tuesday night.

Freeman's dramatic drive off Mike Dunn clinched at least a National League wild-card berth for the Braves, who squandered a big lead in the wild-card race with a huge collapse last September.

"They took the attitude last year to try and hang on," Jones said. "This year we took the bull by the horns. We're shooting for the stars. We're still shooting for the division until they close us out."

Jones, who plans to retire at the end of the season, led off the ninth with a double. He moved to third on a wild pitch by Dunn (0-3) and scored when Freeman's 22nd homer easily cleared the center-field wall.

"There was never any doubt," Jones said during the clubhouse celebration. "We knew that last year was somewhat of a fluke."

Craig Kimbrel (3-1) worked a scoreless inning to help the Braves win their 22nd straight game started by Kris Medlen. The streak is the longest in the majors since the New York Yankees won 22 consecutive games started by Whitey Ford in 1950 and '53.

Last year's September flop was fresh on Medlen's mind.

"You can't really win consistently until you lose," Medlen said. "Losing's a big part of being able to win."

Returning to the postseason helps wipe away some of last season's frustration for the Braves, who blew an 8½-game lead in the wild-card standings and finished September 9-18. They missed the playoffs after one of the biggest meltdowns in baseball history.

This year, Atlanta cruised most of the way and wrapped up a postseason spot with more than a week remaining in the regular season. And the Braves still have a chance to catch first-place Washington in the NL East. They moved within four games of the Nationals, who lost to Philadelphia 6-3, with eight to play.

"It makes it all worth it. I'm happier for these guys because they worked hard," Jones said.

While he was being interviewed on television, the 40-year-old slugger was doused with bubbly and beer by teammates in a jubilant clubhouse.

"I am so cold right now!" he said.

Four of the five NL playoff spots are secured. In addition to Atlanta, Washington, Cincinnati and San Francisco have all punched their tickets to the postseason.

The second-place Braves have a comfortable cushion in the wild-card race, and St. Louis leads the chase for the league's second wild card.

The Braves will return to the postseason for the first time since 2010.

Jones went 1 for 2 with two runs and a sacrifice fly that made it 1-all in the second. He is batting .296 and has 14 homers with 63 RBIs. His leadership has been unmistakable in a season that included a final All-Star appearance.

The Braves tied it 1-all in the second. Jones walked, moved to second on Freeman's single and scored from second on Dan Uggla's single.

After Martin Prado's two-out triple in the third, Marlins starter Nate Eovaldi struck out Heyward, but Heyward tripled with one out in the sixth and scored on Jones' sacrifice fly to give the Braves a 2-1 lead.

Freeman said he expected Jones to lead off the ninth with a hit.

"He's done it all year," the 23-year-old Freeman said. "That's what he's a Hall of Famer for. He got the rally started today."

Eovaldi was trying to win for the first time in six starts. He allowed four hits, two runs and two walks in six innings. He struck out eight.

A.J. Ramos got the first two outs for Miami in the seventh before Dan Jennings struck out pinch hitter Jeff Baker with a runner on first. Heath Bell faced the minimum in the eighth for the Marlins, and Eric O'Flaherty did the same in the bottom half of the inning for Atlanta.

Donovan Solano hit his first career homer in the second to make it 1-0 and followed with a two-run shot in the seventh to make it 3-2.

"Yeah, I mean, we've lost a lot of games and to lose that game like that is heartbreaking," Dunn said, "especially with the way the team played today."

Medlen did not win for the first time in nine starts, allowing five hits, three runs, no walks and striking out eight. The right-hander began the game with a 15-0 record over his last 27 starts dating to May 31, 2009.

Those numbers were just a backdrop, though, to the bigger picture of Jones returning to the playoffs in his final season with Atlanta.

"We're not done yet," he said. "We've got one more step that we've got our eyes on."

Tony La Russa dislikes long deals

Tony La Russa is an unabashed fan of Albert Pujols, but even his appreciation for Pujols wouldn't have driven him to give the future Hall of Fame slugger a 10-year contract.

Appearing Wednesday on "ESPN First Take," La Russa said any commitment longer than six years carries plenty of risk, and that if he were a team executive, a term beyond that is something he would not consider.

"I don't think 10 years was a smart move for theCardinals," La Russa said, adding that he couldn't second-guess the Angels' decision to sign Pujols (for $254 million) because "he is a great franchise player, so it makes sense for them.

"I think Albert is perfect -- I call him Albert P. Pujols for Albert Perfect Pujols -- but I don't think that I would ever endorse a contract beyond six years, tops."

La Russa's comments on "First Take" came on the heels of a question about whether soon-to-be free agent Josh Hamilton of the Texas Rangers was worth perhaps a comparable contract to Pujols'.

"If I'm an executive, whether it's Josh or whether it was Albert last year, I don't know that I would risk more than five, six years on anybody," said La Russa, who retired after leading St. Louis to last year's World Series title as a wild-card team.

"It's one of the dangers in our game when an organization is pushed beyond something -- five or six (years) is a big commitment -- when you go longer I think it's scary and dangerous."

Pujols, 32, struggled at the start of his first season as an Angel, not homering until the first week of May. He currently is hitting .288 with 30 home runs and 102 RBIs as Los Angeles attempt to reach the postseason as one of the two American League wild cards.

Hamilton, 31, has been the offensive catalyst for first-place Texas this season, hitting .288 with a majors-leading 43 homers and 124 RBIs.

La Russa managed in the majors for 33 seasons, the last 16 with the Cardinals, who retired his No. 10 jersey in May. He won three rings, two with St. Louis and the other with Oakland.

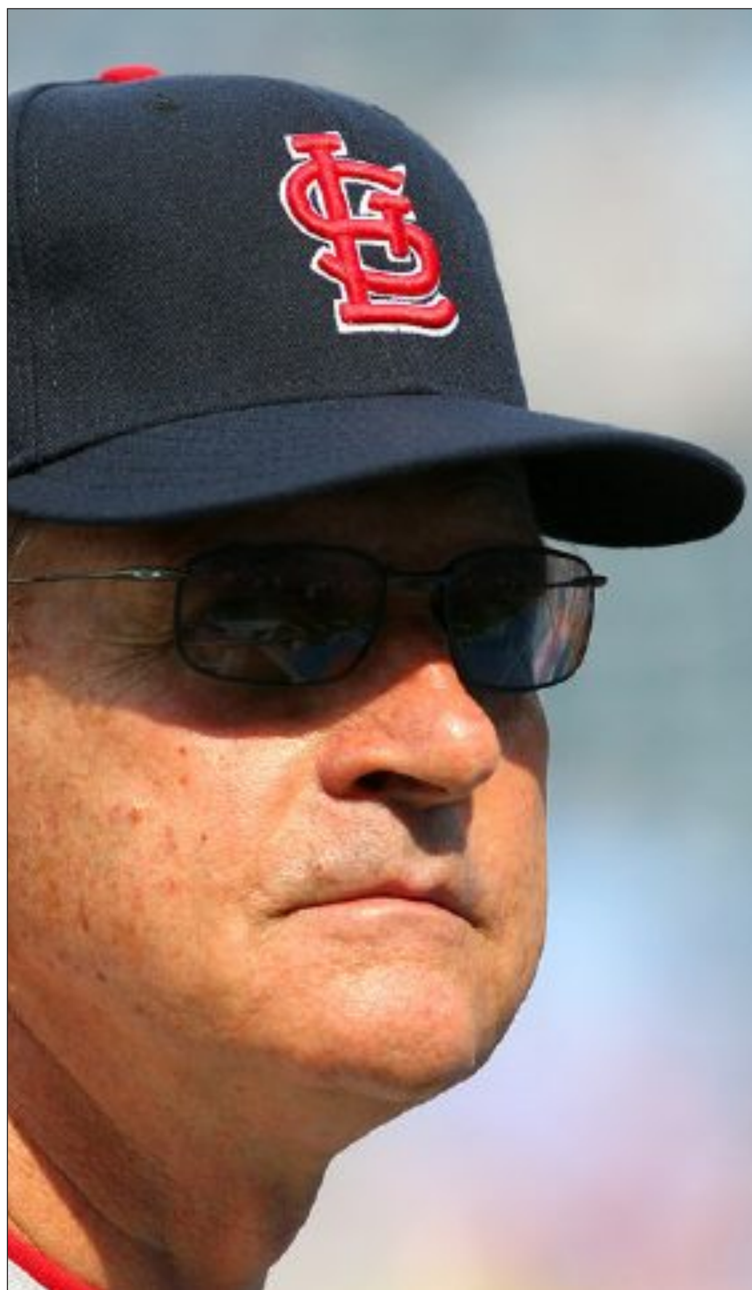
MLB Standing

AMERICAN LEAGUE

EAST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
NY Yankees	89	65	.578	-	48-30	41-35
Baltimore	88	67	.568	1.5	43-34	45-33
Tampa Bay	84	70	.545	5	44-34	40-36
Boston	69	86	.445	20.5	34-46	35-40
Toronto	68	86	.442	21	36-38	32-48
CENTRAL	**W**	**L**	**PCT**	**GB**	**HOME**	**ROAD**
Detroit	82	72	.532	-	48-31	34-41
Chicago Sox	82	72	.532	-	44-32	38-40
Kansas City	70	84	.455	12	36-42	34-42
Minnesota	65	90	.419	17.5	30-47	35-43
Cleveland	64	91	.413	18.5	34-41	30-50
WEST	**W**	**L**	**PCT**	**GB**	**HOME**	**ROAD**
Texas	91	63	.591	-	48-28	43-35
Oakland	87	67	.565	4	44-31	43-36
LA Angels	85	69	.552	6	45-34	40-35
Seattle	[illegible]	82	.468	19	38-40	34-42

NATIONAL LEAGUE — SINCE 1876 — OF PROFESSIONAL BASEBALL CLUBS

EAST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
z-Washington	93	61	.604	-	48-30	45-31
z-Atlanta	89	65	.578	4	44-32	45-33
Philadelphia	78	76	.506	15	40-39	38-37
NY Mets	70	84	.455	23	34-45	36-39
Miami	66	88	.429	27	35-40	31-48
CENTRAL	**W**	**L**	**PCT**	**GB**	**HOME**	**ROAD**
x-Cincinnati	93	61	.604	-	49-30	44-31
St. Louis	84	71	.542	9.5	46-29	38-42
Milwaukee	79	75	.513	14	46-29	33-46
Pittsburgh	76	78	.494	17	42-33	34-45
Chicago Cubs	59	95	.383	34	37-41	22-54
Houston	50	105	.323	43.5	34-46	16-59
WEST	**W**	**L**	**PCT**	**GB**	**HOME**	**ROAD**
x-San Francisco	89	65	.578	-	46-33	43-32
LA Dodgers	79	75	.513	10	40-35	39-40
Arizona	78	76	.506	11	38-37	40-39
San Diego	74	80	.481	15	41-35	33-45
Colorado	60	94	.390	29	33-46	27-48





Negoshi na candela na St.Domingoweg



Bomberonan mester a bai St Domingoweg na un negoshi kaminda tin truk ku ta keda usa pa entre otro Afvalt i otro mantrialnan pisa, pa un kandela. Na yegada di polis mester a sera e area por kompletu i a manda basta unidat bombero pa paga un truk ku a pega kandela den e luga aki. Bon trabou i e rapides a buta ku e danjo a keda na 1 truk pero pa loke ta gastu tabata imenso. Outoridatnan i personal bombero ta sigi ku e investigashon pa loke ta trata kiko presis a pasa ku e truk aki i kon bini ela pega kandela



Ku ayudo di NIBanc....Plan pa konstrui dos Drydock grandi

WILLEMSTAD. National Investment Bank (NIBanc) lo asistí Dòk pa loke ta e adaptashon di aktual plan stratégiko pa un Dòk mas moderno i efisiente, den un businessplan ku por midi su mes na stándart internashonal. "Nos ta sigui ku nos esfuersonan pa bin ku desaroyo ku lo benefisiá Dòk i su trahadónan. Denter di tres luna Dòk por konta ku un businessplan finalisá i segun e stándartnan nesesario. Direktor di Dry Dock, Errol Martina i Steve Graybill di National Investment Bank (NIBanc) a firma e akuerdo di kolaborashon den presensha di Minister Hakim. E lunanan benidero nan lo traha huntu pa finalisá e Businessplan di Dòk, ku lo por midi na e nivel internashonal pa Dry Dock. Un di e gran proyektonan pendiente ta e konstrukshon di dos Dry Dock mas grandi i moderno ku esun den funshon aktualmente, traha segun e stándart internashonal Panamax, i e modernisashon di e infrastruktura riba e tereno. E adaptashon lo tin un gran influensha riba nos ekonomia, pasobra e ta stimulá negoshi i lo nifiká mas produktividat na Dòk, mas entrada pa e kompania i mas empleo pa pueblo di Kòrsou. Prinsipalmente e uso inefisiente di e tereno ta stroba un desaroyo sano. Tur dia atrobe Dòk mester nenga kliente, pasobra Dok no por manehá e gran demanda. Dòk ta risibí solamente 5 porshentu di e klientenan ku ta nabegá e awanan di Karibe i ku mester di reparashon òf asistensha", asina Minister Hakim ta spliká. Fin di 2011 e Turn Around team apuntá pa Minister Hakim a analisá e pasonan nesesario pa elevá Dòk, komo sentro marítimo efisiente i moderno. For di e momentu di Turn Around e focus ta pa hasi un mihó uso di e tereno i e aktual rekursonan. Aktualmente e kompania finansieramente ta den un trènt positivo i den e promé dos kuartalnan a break even tambe. Ora finalisá e Businessplan, e kompania por tuma e pasonan nesesario pa Dòk por yega na su potensial. Dòk tin e potensial pa ta e fuente di entrada pa nos ekonomia. Desaroyo di e sentro marítimo segun e stándartnan korekto ta di gran importansha.

Hamaikino ta ninga ku ela mata pareha merikano

PHILIPSBURG—Di akuerdo ku e abogado ku ta representá e vigilante hamaikino di inisial M.K.J., kende polis a detené djadumingu ultimo komo sospechoso prinsipal den e asesinato di e pareha merikano Michael i Thelma King,
su kliente ta ninga kategorikamente ku e tin algu di haber ku e asesinatonan aki.
No esei só sino ku e ta ninga te na morto ku ela resisti su detenshon i a dal un polis manda hospital.
Abogado dje sospechoso ta Brenda Brooks kende a informá periodistanan ayera ku su kliente ta ninga kategorikamente ku su kliente a bringa ku e polisnan ku a bin aresté.
Si tur kos bai segun plan, awe lo presentá e sospechoso dilanti di wes komisario kaminda fiskal lo mester presentá kargo pa logra su detenshon pa mas tempu.
Pero te ku ayera tardi e abogado no a haña e dokumentashon riba su kliente i no por a prepará su eventual defensa na fabor dje sospechoso pasobra e no sa di kiko nan ta akusé.
Brooks a konfirmá ku a kontraté pa defendé e sospechoso i pa motibu dje sistema ku nan ta praktiká na Sint Maarten, e no a mira ningun papel ainda.
E abogado a medio reklamá ku realmente nan no ta haña masha tempu pa prepará pe tipo di kasonan asina i tin biaha ta e mesun dia ku ta presentá e sospechoso dilanti di wes-komisario, e ta haña notifikashon dje ora.
Tin biaha ta ora nan ta bai buska e sospechoso nan ta yama e abogado.
Te ku ayera nochi e abogado no a haña kopia dje promé verbal dje interogashon pero ela tende ku su kliente ta ningando tur kos.
Ta ayera mainta ela manda un karta pa Ministerio publiko informando nan ku e ta representá e sospechoso i a manda pidi e archivonan riba e hòmber.
En todo kaso e abogado a bisa su kliente pa no bisa nada pasobra realmente e no sa kiko nan lo akusá e sospechoso di dje i den tal kaso e mihó strategia ta pa e no bisa nada.
Esei te instrukshon normal i regular pasobra al fin al kabo tur hende tin derechi di tin un abogado defensor.
Su kliente ta ninga tambe ku ela bringa ku polisnan pero sí a komprondé ku polisnan a bati su kliente.
Si esei ta e kaso, esei ta brutalidat polisial i e prueba tei pasobra su kurpa ta tur na sla.
Nan mester a gancha herida na su kara i su orea a hincha di moketa ku ela haña na su kara i su kurpa.
Den e deklarashon ofisial di fiskal mayó, nan a informá ku ela resisti su detenshon ora nan a bai detené na Cay Bay den kareda di 1'or di mardugá.

Den ambiente di Kura Hulanda: Adiktonan lokal tambe por kick af de luxe na Jellinek

WILLEMSTAD. E instituto de luxe pa tratamentu di adiktonan ku ta keda den e instalashonnan di Hotel Kurá Hulanda na Westpunt, Jellinek Retreat Curacao, ta tuma adiktonan lokal tambe ku ke kura di nan adikshon.
Gastunan dje tratamentu ta 16.900 euro pa kuater siman más 30 euro pa aktividatnan adishonal i ta mas barata pa un adikto lokal pasobra e por drenta su outo kore yega Westpunt mientras ku e adikto europeo tin ku paga un pasashi for di Schiphol pa Korsou.
Un kondishon masha esensial pa un hende lokal bai kura di su adikshon ta ku e mester tin un seguro ku ta paga e suma aki i te ainda 6 hende lokal a hasi uso dje fasilidatnan dje klinika pa kura di nan adikshon.
SVB hulandes por ehèmpel.
E klinika a lanta kuriosidat di parlamentarionan hulandes pasobra seguro sosial hulandes no ke paga mas pa adiktonan bin kura den un ambiente de luxe i nan a hasi pregunta riba e kos aki den parlamento.
Loke a pasa ta ku seguro sosial na Hulanda a bai tras dje promesa di un Sekretario di Estado ku den resiente pasado a deklará ku e klinika mester trata adiktonan lokal tambe si nan seguro ta dispuesto di paga e gastunan.
E klinika no mester ta pa solamente élite hulandes.
T'asina ku na Hulanda direktor di un dependensia ku ta atendé seguro mediko di hulandesnan a komentá ku e proyekto ta muchu karu pasobra gobièrnu tin ku duna Jellinek Retreat Curacao un supsidio di 600 mil euro pa aña i esei no ta nesesario.
Pero loke a molestiá e parlamentario ta ku e klinika ta traha pa hasi ganashi i esei ta palabra malu pa e sentido sosial hulandes.
Ta ken por okuri di gana plaka riba malesa di hende? Aparte ku nan ta duda den e kalidat di kuido.
En todo kaso minister Spies a splika ku tur hende por registrá ne klinika, no solamente rikachonnan hulandes pero adiktonan lokal tambe.
Desde ku e klinika a habri, nan tabatin 6 kliente di Korsou i algun hende di e islanan BES.
Nan tur tin ku paga e mesun tarifa pe tratamentu di kuater te seis siman pagando € 16.900,-.
Riba esaki ta bin e preis di pasashi for di Hulanda.
Sinembargo banda di Jellinek Kliniek Curacao, tin otro institutonan kaminda adiktonan por pura kura di nan adikshon pero opviamente si un adikto por bai kura den e ambiente de luxe di Kurá Hulanda na Westpunt, ta muchu mas atraktivo ku Brasami den Otrobanda.

Proseso serio di empobresimentu tumando lugá

OUMENTO DESBALANSE SOSIAL

KRALENDIJK – Relashoná ku e enkuentro i tambe karta ku resientemente e organisashon di union di sindikalismo na Boneiru, USIBO, a dirigí na gezaghebber dr. Lydia Emerencia, tin ku informá ku mas i mas ta risibiendo señalnan fuerte for di miembresia en partikular i komunidat en general, ku e desbalanse sosial ta oumentando, ku tin un proseso serio di empobresimentu ta tumando lugá, ku forsa di kompra ta implorando, no tin adelanto den kondishonnan laboral, e industria prinsipal turismo ta pasando den tempunan preokupante ku konsekuensianan pa kuponan di trabou.

E oumento supstansial di tarifa di koriente i awa ku ta kologá ta un menasa real, e maneho liberal di preisnan pa sigur produktonan básiko ta surtiendo efektonan negativo, tin señalnan ku ta mishi òf kier trata na limitá e derecho fundamental di ekspreshon liber. Tur esaki USIBO, ta bolbe rekordá gezaghebber Emerencia di nan den otro karta dirigí na e promé mandatario.

USIBO kier urgi gezaghebber pa tuma e desaroyonan menshoná ku no ta limitá na esnan menshoná so hopi na serio. Den e karta anterior ya a indiká ku e organisashon ke ta parti di e solushon. No ta eksistí solushon di e problemanan struktural sin un diálogo nashonal entre e partnernan ku ta forma nos sosiedat.

Sigur o por warda mas, ya ku ta evidente ku en todo kaso gobièrnu no ta brinda ningun perspektiva di maneho ku lo por atendé ku e situashon aki. Nos hendenan ta birando impasiente i e preshon pa tuma akshon ta oumentando, segun USIBO.

USIBO ta spera ku e mensahe ta kla i ku gezaghebber lo yama ku karakter di urgensia e diálogo nashonal, ounke sikiera ta pa deliñá huntu un plan den fase kon ta bai traha ku otro i kua ta e tópikonan ku e diálogo lo atendé.

CHEZ NOUS HABRÍ BÈK RIBA DJARASON

KRALENDIJK — Chez Nous di Komunidat di Skol Boneiru na lunanan di òktober, novèmber di desèmber, ta habri su porta riba djarason anochi pa públiko. E studiantenan di e promé i segundo aña di MBO di e estudio pa kòki i anfitrion, ta invitá pa bin kome i bebe den nan restorant. Nan ta prepará i sirbi riba e anochinan aki kada bia tres plato diferente.

Por reservá riba e djarasonnan 24 i 31 di òktober, 7, 14, 21 i 28 di novèmber, 5 i 12 di desèmber di 6'or pa mitar di ocho di anochi. Dia 5 di desèmber tin prueba pa sena di eksamen i dia 12 di desèmber sena di eksamen. Preis pa e tres platonan ta 20 dòler eksklusivo bebida.

Mirando ku ta un grupo chikitu por risibí i un kantidat limitá di asiento disponibel di maksimal 20 huéspet, ta preferibel reservá na tempu preferiblemente via e-mail secretariaat@beroepsonderwijsbonaire.org.





SEKSHON DI POTRÈT PA PARTISIPANTENAN DI MISS TEEN I MISTER BONAIRE

KRALENDIJK — E organisashon A.D. Produkshon bou di direkshon di Angelo Domacassé, a organisá un tremendo sekshon di potrèt relashoná ku e evento di Miss Teen i Mister Bonaire 2012 pa tur e partisipantenan.

Dos aña pasá e partisipantenan a gosa di un tremendo 'body painting photo shoot', aña pasá a hiba e tema pa e damitanan 'Wild Army Girls' i pa e kabayeronan 'Men at work'. E aña a opta pa algu di glamour pa e damitanan ku a tuma lugá na kas di gezaghebber i pa e kabayeronan 'Fire men at work' ku a tuma lugá na Brantwer na aeropuerto. Tabata henter un dia ku hopi entusiasmo i fantasia.

Un danki di kurason ta bai na e chaperònnan ofisial di A.D. Produkshon ku ta Selimah Agostien, Bertha Campana i Angelo Emerencia, ku a hasi un tremendo trabow ku tur e partisipantenan. Un danki spesial ta bai na e fotógrafo Gerrald Victorina. Tambe na cameraman Betino de Palm ku a hasi diferente filmashon pa asina dia di show final ku ta dia 10 di novèmber por mira esaki nan riba pantaya grandi i tambe un parti den e programa Spotlight.

Por bishitá e página di Facebook Miss Teen Bonaire & Mr Bonaire òf AD Produkshon pa asina por sigui tur e desaroyonan relashoná ku tur e aktividatnan ku e organisashon ta hasi pa e partisipantenan.

E aña aki A.D. Produkshon ta trahando hopi duru riba un otro bon produkshon riba nivel pa e gran evento aki di Miss Teen & Mister Bonaire 2012. Un show ku e aña aki ta bai hiba e tema 'Miss & Mister Cowboys of Bonaire', ku sigur ta bai kibra tur rekòrt.





PROFESOR KESSELS A DUNA MINI KONFERENSIA KONSEPTONAN DI LIDERAZGO

KRALENDIJK — Djabièrnè último Entidat Públiko Boneiru a organisá un mini konferensha pa tur su direktornan, hefenan i konseheronan di tur e direktoradonan, kabes di skol básiko i konseheronan di FORMA.

E konferensha tabatin komo título "Ku bista riba kualidat i talentonan di personal, pasobra nos mester di nan pa desaroyo i futuro di Boneiru". Miembronan di Kolegio Ehekutivo i sekretariado insular tambe a partisipá aktivamente na e konferensha aki.

Un grupo di mas ku 50 partisipante a kontribuí na e konferensha aki. Tabata un mini konferensha ku a ilustrá e partisipantenan algun aspekto kon pa uni pa progreso di nos isla,





komo ku union ta hasi forsa.

Invitado speshal tabata profesor dr. Joseph Kessels, ku na Hulanda ta traha na Open Univèrsiteit i na Univèrsiteit di Twente riba tereno di desaroyo di rekurso humano i ku a hasi hopi investigashon riba e tereno aki, prinsipalmente kon pa hasi mas uso di kualidat i talentonan di personal, fiha un poko mas riba proyektonan eksitoso pa siña for di nan, a informá riba kambionan riba konseptonan di liderazgo, etc.

For di Entidat Públiko, drs. Carla Giskus di HRD i Mobiliteitsadviseur, tabata enkargá ku e organisamentu di konferensha aki.

Promé ku klousura di e konferensha magnífiko aki, sekretario general di gobièrnu di Boneiru, mr. Nerry Gonzales, a hiba palabra i gradisí sr. Kessels pa e charla duná i a pidi tur e partisipantenan pa usa i praktiká loke ku sr. Kessels a trese dilanti den e charla pa asina por tin un adelanto pa Boneiru.

Na final di mini konferensha a hasi entrega di un pin di gobièrnu na sr. Kessels komo muestra di apresio.

VICKY MARTHA KORÉ FOR DI LANDFILL

KRALENDIJK — Siudadano Vicky Martha ta reklamá e echo ku a kore kuné for di Landfill sin dun'é ningun splikashon





kiko ta e motibu, siendo ku e tin mas ku 20 aña ta guia su kabritunan dor Landfill. Ta algu ku e ta hasi tur dia sin ningun problema, asta el a haña konfirmashon di SELIBON ku a ta hasi esaki bou di su mes riesgo.

Den un kombersashon ku SELIBON, e kompania a bisa e motibu ta pa seguridat, pasobra ta trata aki di mashin grandi ku ta kue i dera sushi. Tur persona ku drenta Landfill mester reportá esaki pa asina nan por tene kuenta si un hende ta kanando riba tereno di Landfill.

Di otro un banda Martha a bisá ku SELIBON nunka a pon'é na altura di e reglanan aki i a gewon bah'é for di Landfill. E ta haya ta inhustu pasobra den Landfill mes e tambe ta piki kosnan ku ainda ta basta bon i bende esakinan pa por haña un entrada. Dor ku e ta un persona di edat ku ta biba su so den kunuku i no por traha mas.

Martha a bisa di ta dispuesto pa papia ku SELIBON pa yega na un areglo amikal pa e problema, pero sino e lo no duda pa sigui su kaminda pa por haña su derecho.

Riba e kombinashon di foto por mira Vicky Martha kombersando ku prensa i mustrando algun di e kosnan ku e sa haña na Landfill.



Djabièrnè na Mangazina di Rei

BOLSA TOKANTE DESAROYO SOSTENIBEL

KRALENDIJK — Dia 28 di sèptèmber EL&I huntu ku Project Groen Bonaire (WNF), ta organisá den kuadro di e bishita di Annemie Burger, direktor general di naturalesa i region di e Ministerio di Asuntunan Ekonómiko, Agrikultura i Inovashon, un mini bolsa tokante desaroyo sostenibel na Mangazina di Rei.

E mini bolsa tokante desaroyo sostenibel den e senario kultural históriko di Mangazina di Rei, ta ofresé empresarionan lokal un plataforma kaminda nan por presentá nan produkto òf servisio.

Invitadonan di sektor privá i sektor públiko ta haña un demostrashon di kiko desaroyo sostenibel por nifiká den práktika na Boneiru. Den e kaso aki no ta trata únikamente di aplikashonnan ku kua por spar energia i awa, sino tambe di produktonan di nos mes tera, manera honing, likùr, djèm i keshi di kabritu.

Otro aspekto importante di desaroyo sostenibel na Boneiru, ta e proseso di resiklá shushi. Ku esaki shushi ta bira un materia prima nobo importante. Finalmente ku desaroyo sostenibel transporte (eléktriko) no por keda afó, ya ku un imágen di desaroyo sostenibel ta un faktor distintivo riba merkado turístiko.

EL&I i Project Groen Bonaire ta yama danki na e partisipantenan pa nan partisipashon na e bolsa tokante desaroyo sostenibel. Bon Eco Solutions, Cadushi, Bon Tuk, Bon Recycling, Selibon (BonCompost), Bonaire Bike Rentals, Semper Kontentu Geitenkaas, Marjan Swagerman (confituren), Roald Boom (honing) i Caribbean Facility.

Desaroyo sostenibel

Hopi bia ta deskribí e teoria di desaroyo sostenibel a base di e 3 P-nan: 'People, Planet, Profit;, na papiamentu hende, planeta, ganashi. Simpel bisá, desaroyo sostenibel ta nifiká ku hende ta kumpli ku su nesesidatnan aktual sin ku e ta bai a kosto di otro hende, medio ambiente i ekonomia den futuro. E ta enserá ku nos tin un responsabilidat ku generashonnan ku ta bini i ku nos ta tuma e responsabilidat aki na serio.

Na Boneiru tin desena di empresarionan inovativo ku ta enfoká riba sea produsí, o rebendé produkto o servisionan di desaroyo sostenibel. Generalmente e produktonan aki no ta konosí. Pa e motibu ei Project Groen Bonaire lo organisá un segundo bolsa tokante desaroyo sostenibel na fin di aña 2012 pa públiko en general ku lo hiba komo título "Boneiru Duradero".

Boneiru Duradero ke ofresé tur persona ku ta interesá, yòn i bieu, un oportunidat, di manera ku tur hende ta sinti su mes bon biní pa pasa tira un bista. Empresarionan di desaroyo sostenibel ku ke partisipá na e bolsa tokante desaroyo sostenibel Boneiru Duradero na novèmber 2012, por registrá via boneiruduradero@gmail.com.

Despues di 65 aña

WERELDOMROEP TA TUMA DESPEDIDA DI ANTIA I SÜRNAM

KRALENDIJK – Djaweps 27 di sèptèmber Wereldomroep ta tuma despedida di Antia i Sürnam. Nan ta hasi esaki ku un último show di radio bibu den kua durante tres ora largu ta tira bista riba e hopi puntonan importante di e último 65 añanan.

E promé transmishon di radio e tempu aya yamá 'De West', ya na 1947 tabata trahá pa Wereldomroep. E tempu ei e programa tabata dirigí na hulandesnan ku tabata biba riba e islanan pa duna nan un bista di Hulanda.

E último desena Wereldomroep ta produsí programanan diario di notisia i aktualidat manera 'Nieuwslijn Suriname' i pa Antia 'Linea Recta' i 'Aworaki' na papiamentu. Tabata distribuí e transmishonnan aki pa un kantidat di stashon di radio na Sürnam i na Antia.

E teritorionan karibense mas aleu tabata keda sirbí pa medio di Internet riba websitenan di Wereldomroep ku notisianan mas importante di nan propio pais, di Hulanda i restu di mundu.

Ku a transmishonnan aki i web-site, Wereldomroep tabata fungi tambe komo un funshon di brùg entre e komunidatnan surinameño i antiano.

Den e show di durashon di tres ora ku ta kuminsá pa 6'or, tin kombersashonnan tokante e 65 aña di e historia di transmishon i tokante e puntonan mas importante periodístiko, manera status aparte, periodo militar na Sürnam i desmantelashon di Antia Hulandes. Di mes tin tambe música bibu, presentá dor di musikantnan surinameño i antiano manera Tania Kross, Bryan B. Zanylla Farell i Ziggy Ricarado. Tambe kabaretero Paulette Smit ta aktua.

Por skucha e transmishon bibu via www.caribiana.nl òf via www.wereldomroep.nl/suriname.







Pal'i awa a kai riba Boneiru. Mesora ta ripará esaki den sentro di suidat. Plasnan gigantesko di awa tur kaminda. Tin kaya ku mester a sera nan i laga trùk pòmp e awa pa asina tráfiko por sigui sirkulá riba e kaya ei. Riba e fotonan bista di e situashon den sentro di suidat ora ku áwaseru kai duru.

Chi Bi Sambre-Goedgedrag

E ÚLTIMO YU DI FRITS GOEDGEDRAG

KRALENDIJK — Brigida Maria Sambre-Goedgedrag, mihó konosí komo Chi Bi, kende a nase na Boneiru dia 8 di òktober 1914, ta e último yu di Frits Goedgedrag. E Frits Goedgedrag aki ta welo di Gobernador Frits Goedgedrag. Resientemente, den kuadro di selebrashon di 'Dia di Boneiru', Ekspedishon Reskate, un sekshon di Universidat di Aruba ku ta pone atenshon na investigashon di historia, a entrevistá Brigida Sambre.

E tata di Chi Bi ta notá tambe den registro sivil komo Felis Goedgedrag i e ta un dje yunan di Miguel Goedgedrag, kasá ku Bernadetta di Henrietta Bernabela. Nan tur dos tabata katibu. Miguel tabata un bomba konosí den e borderel di katibunan di rei den siglo 19.



GOEDGEDRAG

E tabata di Chi Bi tabata yama pues Frits Goedgedrag i nan tabata yam'é 'Papa'. Papa mes tabata nabegá i a fayesé na Cuba tempu di un keintura ku a plama na Cuba. Chi Bi su mama tabata yama Egidia (Ata) Goedgedrag-Coffie.

Di e matrimonio aki a nase 5 yu: Donato (Do) Goedgedrag, Rudolph (Doy) Goedgedrag, Carmen (Shon Ca) Goedgedrag, Remigio (Shon Mi) Goedgedrag i Brigida (Chi Bi) Goedgedrag. E último ta e unico cu ta na bida ainda na aña 2012. Nan tabata biba na Antriol. Shon Mi Goedgedrag, kasá ku Maria Luisa, ta tata di Gobernador Frits Goedgedrag.

Chi Bi mes a bai biba na un edat hopi hóben serka Djendjen, kende tabata un bon konosí di e famia i tabata biba na Nikiboko. Chi Bi a bai kuid'é, pa motibu ku Djendjen tabata un persona di edat avansá.

RELIGION I SKOL

Chi Bi ta kòrda kon promé ku el a bai skol, nan tabata bai misa mardugá na pia. Despues di misa, ora ku nan yega kas, nan tabata kome. I te ainda e ta para ariba ku no ta kome promé ku risibí Santa Komunion. Ta un kustumber ku el a keda kuné, esta: despues ku risibí hostia ta kome. Esaki e ta yama 'keda na yuna'.

Chi Bi ainda ta kòrda ku su maestronan di skol tabata yama yùfrou Calo i yùfrou Jin. Segun Chi Bi a konta su subrino Gregory Goedgedrag, ku nan tabata masha severo mes, pero e semper tabata bon mucha. Ora el a kaba skol básiko na San Bernardo el a keda biba na Boneiru pa yuda ku trabou di kas i yuda su famia.

Na Boneiru tempu ku el a lanta, su tionan tabatin kunuku, pero e no tabata bai kunuku pa traha. Un di su tionan, ku nan tabata yama Mo Calo òf Omo Calo pa e chikitinnan, tabata kria bestia na kunuku i e tabata kultivá maishi tambe.

Segun Chi Bi, e kabritunan di Boneiru tin un otro sabor ku esunnan di Aruba, pasobra na Boneiru no tabata duna kabritu bayena pa kome, sino yerba di mondi so. E kabritunan tabata sali bai mondi mainta tempran i nan ta regresá kurá atardi.

KUSHINADÓ

Despues Chi Bi a konosé un yònkuman, Sylvanio (Banban') Sambre, ku kende el a kontraé matrimonio na Boneiru dia 14 di yanüari 1954. Banban mes a nase dia 8 di novèmber 1913 na Kòrsou, Banda Bou, i tabata karpinté i mètsla di profeshon. Despues di nan matrimonio na aña 1954 nan a emigrá pa Aruba. Despues di 52 aña kasá Banban a fayesé dia 16 di desèmber 2006.

Apesar ku Chi Bi mes no tabatin yu, el a yuda kuida tur su 10 subrinonan di Aruba for di chikitu i awor ta nan ta kuid'é meskos ku nan mama.

Chi Bi mes ta un trahadó di zet'i koko. E tabata kria galiña tambe i tabata bende webu, pero e mes no tabata un komedó di webu. Chi Bi tabata kushiná masha bon i hopi dushi. E tabata traha pan batí, manera e subrinonan ta bisa, "zuiver zuiver". Pero debí na su edat haltu e subrinonan no ta lag'é yega na stof mas.

Su kumindanan ku e ta gusta kushiná ta un bon stobá di galiña, papaya stobá, karni stobá, kònkòmber stobá, stobá di kalbas largu i su famoso aros ku bonchi. E delisia pa su subrinonan ta webu hasá ku banda di dje su funchi hel i no laga afó e banana hasá.

Un di su hòbinan tabata kria mata. Awor ku e no por kana mas i dor di su edat e no por hasi esaki mas, pero e ta gusta sinta den su veranda i disfrutá di su hardin. Chi Bi nunka a pèrdè su aksènt boneriano den su papiá i e ta stima Aruba, pasobra ku ya e tin mas ku 50 aña bibá na Aruba, pero ku Boneiru tambe den su kurason.

E artíkulo aki ta skirbí ku koperashon di sobrinonan di Chi Bi, skirbí pa Elvira Giromus-Maduro (FDEC) i partisipante di e proyekto di Investigashon Historia Oral – Ekspedishon Reskate. Un proyekto bou di guia di Sentro di Investigashon i Desaroyo di Universidat di Aruba i di Sekshon di Investigashon i Dokumentashon di Departamentu di Kultura Aruba.

Gunter no kier a laga su eks-kasá lòs

KASTIGU KOMBINÁ PA KOMERSIANTE KU A MALTRATÁ SU EKS-KASÁ

KRALENDIJK — Gunter S. di 40 aña a tende hues sentensi'é na un kastigu kombiná di 99 dia, di kua 90 ta kondishonal, obligá pa sigui un kurso pa dominá agresividat, despues ku a keda probá ku el a maltratá su eks-kasá.

Segun fiskal, den e anochi di 2 pa 3 di yüli Gunter a maltratá su eks-kasá dor di push'é, dal'e ku moketa den su kara, wowo i ora e señora a kai el a dal'e tambe ku skòp.

Tur esaki a kuminsá despues ku nan a divorsiá i e akusado a laga e señora keda biba den e kas, ya ku e yunan tabata kustumbrá den e kas. Pero e akusado a pone komo kondishon ku e señora no por a risibí otro hòmber den e kas.

KONTRÒL

Gunter a kuminsá kontrolá e kas i a sospechá su eks-kasá di ta mira otro hòmber, miéntras ku su eks señora a pidi'é matrimonio bèk. Riba un dia e mester a bai Aruba i el a haña un telefon for di Boneiru ku su eks-kasá a laga un hòmber den kas. El a traha un plan di gaña e señora ku e ta bai Aruba, pero e tabatin un yabi di reserva di e apartamentu i a drenta i skondí for di 7 or te 10 or di anochi den e apartamentu wardando e persona bini. Na sierto momentum, ora ku el a kalkulá ku e persona ta den e kas, el a sali i enfrentá e señora.

E ta desmentí ku el a dal e eks-señora i tampoko ku el a skòp e señora, maske ku hues a mustr'é portrèt kon blou e wowo di e señora tabata i plèki bou na su kurpa.

FISKAL

Fiskal ta haña ku no tin un relashon salú entre e pareha aki. E akusado no por laga e eks-señora bai. Si e señora no por laga otro amigu bin na e kas, ta nifiká ku e ta hasi tur esfuerso pa kontrolá e bida di e señora i kon e mester hiba su bida. For di e rapòrtnan a sali na kla ku apsoluto e no por a laga bai i ku kier tin e eks-señora bou di kontròl i kontrolá su bida. Fiskal no a kere e storia ku ta e señora a dal su kara na kabes di su ruman muhé, tampoko ku e señora a lastimá su mes na e kurpa, ta p'esei e tin e plèkinan blou. Fiskal ta bisa ku e no tin konfiansa, debí ku e storia no ta sinsero i a pidi 99 dia prison, kual 90 kondishonal, kitando e 9 dianan ku el a sinta den aresto preventive. Ademas e mester bai bou di guia di Reclassering, obligá di sigui kurso di agresividat.

Hues a bai ku fiskal i a kondená konforme tur e eksigensianan.

Mensaje del 25 de Agosto 2012

"!Queridos hijos! Tambiém hoy, con la esperanza en el corazón, oro por vosotros y doy las gracias al Altisimo por cada uno de vosotros que vivis mis mensajes con el corazón. Agradeced al amor de Dios porque puedo amaros y guiaros a cada uno de vosotros por medio de mi Corazón Inmaculado, y también hacia la conversión. Abrid vuestros corazones y decidios por la santidad, y la esperanza hará nacer la alegria en vuestros corazones.

!Gracias por haber respondido a mi llamada!" 08/25

Puede visualizar el mensaje en nuestra página web:

http://centromedjugorje.org/santuario/historial-de-mensajes/

PA PENSA ARIBA



Faha bieu konosé su sintura!



FO'I SAMBUMBU

Registrá pa:
Pader Brenneker

Ta eksistí hendenan sabí ku ta laga fura nan mes kontra influensianan malu. Asina bo tabata bira inmuno kontra tur sorto di venenu. Un bia e hòmber aki intenshonalmente a laga un araña venenoso pik'é. Despues el a bebe un kalbas di awa i a sigui trankil despues ku su trabou di kunuku.

BAN HARI UN TIKI



Tabatin dos beibi ta hunga den un krèsh, un mucha hòmber i un mucha muhé.
"Hey sua, dunami un pida chukulati no"!
"No" e otro beibi a kontestá.
"Si bo dumani un chukulati mi ta bai dunabo un sunchi"
E otro beibi a kontestá: "maske bo menasámi mi no ta bai dunabo nada".

TEP DI DIA

Evitá holó malu den kushina
Pa kita e holó di tuna ora bo habri algun bleki, bo mester djis pone lamunchi riba e tuna.

BOLETIN DI TEMPU

Tempu: Parsialmente te hopi nublá ku algun áwaseru. Lokalmente esaki por ta pisa i kompañá pa welek i bos
Temperatura máksimo lo ta 32°C i temperatura mínimo 25°C.
Solo ta sali: 06:24 i e ta baha 18:30.
Bientu: Un direkshon generalmente ost i moderá te bastante fuerte; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). De bes en kuando fuerte te duru den ráfaga, forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situashon general:
Durante e próksimo dianan lo tin momentonan ku nubianan ta oumentá i algun áwaseru lo kai riba sierto parti di e islanan. Lokalmente esaki por ta fuerte i okashoná molèster.
Kondishon di laman: Moderá ku altura di olanan entre di 1 i 2 meter.

DUSHI TEMPU BIEU

AMIGUNAN HUNTU



E foto aki ta saká den añanan 70 dilanti aeropuerto bieu. D.r.p.d. por mira Nèl Nicolaas, Chio Bernabela (+) i Meno Nicolaas. Nèl i Meno tabata traha pa Hertsz i Chio pa ALM.

AGÈNDA BONEIRU
Numbernan importante
Polis 717-8000
Polis Emergensia 911
Brantwer 919
Wardakosta 913
Hòspital 717-8900
***
Storing awa òf koriente 9215

***
Orario bishita Hòspital
Mèrdia 11;30 pa 1'or; anochi di mitar di shete pa 8'or.
***
Asilo di Bestia
Kaminda Lagun 26
tel. 717-4989
***
Rekohé bestia morto
tel. 788-2999
***
Atrakshonnan
Parke Washington-Slagbaai: 8'or pa 5'or tur dia
Mangazina di Rei:
8'or pa 5'or den siman
***
Museo Bonaire (SKAL):
8'or pa 12'or/mitar di dos pa 5'or den siman
We Dare to Care Park
1;00 p.m. – 7;00 p.m.
***

Orario selebrashon Santu Sakrifisio di Misa:
Parokia San Bernardo
Djaluna, djarason, djabièrnè, djasabra 7;00 p.m. Djaweps 6;30 p.m. Djadumingu 8;00 a.m., 10;00 a.m., 7;00 p.m.
Bírgen Maria di Coromoto Antriol
Djaluna 6;30 a.m., djamars 7;30 p.m., djaweps 7;00 p.m., djasabra 6;00 p.m. (na ingles), 7;30 p.m. (papiamentu), djadumingu 9;00 a.m. – 6;00 p.m.
San Luis Beltran Rincon
Djaluna 7;00 p.m., djamars i djarason misa den bario, djaweps 7;00 p.m., djabièrnè 7;00 p.m., djasabra 7;00 p.m., djadumingu 7;00 a.m. – 10;00 a.m. – 6;00 p.m. (na spañó)
***



SNECHI DI PALABRA DI DIOS

26.09....Lk. 9,1-6 Santunan Cosme i Damian, martir
Den e tempu aya Hesus a yama e diesdos disipelnan huntu i a duna nan poder i outoridat riba tur demoño i poder i outoridat pa kura enfermedat. El a manda nan prediká reino di Dios i kura hende malu. ......Kaminda nan no risibí boso, sali for di e siudat i sakudí boso pia kita stòf pa atvertí e hendenan ei". E disipelnan a sali bai i a pasa tur pueblo; tur kaminda nan tabata prediká e bon notisia i kura hendenan. Palabra di Señor.
Trabou di Apòstelnan, ta un ministerio dibino. Hesus ta manda nan pa plama e bon notisia di salbashon, pero tambe ta duna nan e poder i outoridat riba tur demoño i outoridat pa kura enfermedat. Iglesia di Kristu no ta un institushon humano, sino dibino. E ta un mishon katóliko – universal, pa tur pueblonan, ku ta dispuesto di aseptá e mensahe di Kristu. Esnan ku ta kere den Hesus i Su Iglesia, pa medio di sirbishi apostóliko por haña pordon di nan pikánan, salú spiritual i korporal. Señor Hesus. Bo a duna Bo disipelnan poder i outoridat pa saka tur sorto di mal spiritu. Pa forsa di Bo Santa palabra i pa medio di Bo Iglesia saka for di nos tur sentimentu i pensamentu malu.

MONCHI & TONCHI

Tonchi... Bo no ta ripará algu straño na Elsje su kabes? Ta parse manera tin kabei artifisial plantá riba e hòmbu su kabes.

Awèl si. Mi tambe a ripará algu straño. Laga naturalesa sigui su rumbo... Baidewei.. Ta di kua Elsje bo ta papiando?





RESULTADO PROMÉ SIMAN KAMPIONATO BOLAS KRIOYO

KRALENDIJK—Djadumingu último 23 di sèptèmber 2012 kampionato 2012 di Bolas Krioyo a ranka sali na Tra'i Montaña ku partidonan femenino i maskulino.







Na e apertura ofisial di e kampionato Risheline Bernabela a arimá e promé bola i Eugenio de Jongh a bocha e promé bola pa asina duna inisio ofisial na e kampionato.

Aki ta sigui e resultadonan di e weganan di djadumingu último.

Sailing Balls vs The One 2-15 (mask).

The New Generation vs Xplosivos 11-10 (fem).

Hot Balls vs Sailing Balls 6-5 (fem).

Xplosivos vs Paradise 13-4 (mask).

Dream Team vs Gold Finch 9-5 (fem).

Nikiboko Real Stars vs The New Generation 12-8 (fem).

Smile Balls vs Xplosivos 10-7 (mask).

Hot Balls vs Paradise 13-9 (fem).

Xplosivos vs Nikiboko Real Stars 10-5 (fem).

Gold Finch vs Sailing Balls 7-6 (fem).

Weganan pa djadumingu awor 30 sèptèmber 2012.

13:00 Gold Finch vs Hot Balls (fem).

13:00 Paradise vs Smile Balls (mask).

14:00 The One vs Nikiboko Real Stars (mask).

14:00 Smile Balls vs Xplosivos (fem).

15:00 Sailing Balls vs Paradise (fem).

15:00 Gold Finch vs Sailing Balls (mask).

15:00 Dream Team vs Hot Balls (fem).

16:00 The One vs Gold Finch (mask).

16:00 Nikiboko Real Stars vs Smile Balls (fem).

17:00 Smiling Balls vs Dream Team (fem).

17:00 Paradise vs Gold Finch (fem).

Éksito na e ekiponan den e kampionato.

Riba fotonan e partinan di e apertura ofisial djadumingu último.





ESTRELLAS – URUGUAY AWE NOCHI

KRALENDIJK—Semifinal kampionato 2012 di futbòl di nos isla ku e aña aki ta dediká na e rumannan futbolista Engelhart di Antriòl Pariba ta sigui awe nochi, awe djárason 26 di sèptèmber 2012 pa 8or anochi den stadion di Playa.

Pa awe nochi ta enfrentá otro den nan último partido di e promé buèlta semifinal, e ekiponan Estrellas di Nort Saliña i Uruguay di Antriòl Pariba, e muchanan di Brur Chirino.

E wega awe nochi ta sumamente interesante i importante pa e ekiponan, mui espesial Uruguay ku a kai atras den e semifinal pèrdiendo su dos promé partidonan semifinal.

Estrellas ta ku 1 ganá 1 pèrdí i tur dos ekipo ta bini pa bai ku un viktoria awe nochi, loke ta hasi e partido aki unu interesante ku abo fanátiko di e deporte rei no por pèrdè.

Aki ta sigui posishon di e ekiponan te ku djadumingu último 23 di sèptèmber 2012.

Juventus 2 ganá 1 empatá, 5 gol na fabor 1 kontra (+4) 7 punto. Real Rincon 1 ganá 1 empatá 1 pèrdí, 3 gol na fabor 3 kontra (0) 4 punto.

Estrellas 1 ganá1 pèrdí, 3 gol na fabor 3 kontra (0), 3 punto.

Uruguay 0 ganá 2 pèrdí, 1 gol na fabor 5 kontra (-4), 0 punto.

Éksito na e ekiponan den e semifinal.

RESULTADO FUTBÒL ENSEÑANSA DI FUNDESHI

KRALENDIJK—E kampionato di futbòl di enseñansa di fundeshi a sigui siman pasá ku diferente partido.

Aki ta sigui e resultadonan di djaweps siman pasá 20 sèptèmber 2012.

Kolegio San Luis Bertran a pèrdè 1-2 ku Kolegio Pelikaan.

E golnan tabata di Kevin Paula, Lennard Drenth i Brent v. Dam ku a hinka 1 gol kada unu.

Kolegio Papa Cornes a pèrdè 0-1 ku Kolegio Kristu Bon Wardador.

E gol di Kolegio Kristu Bon Wardador tabata di Darwin Perdomo.

Aki ta sigui e resultadonan di djamars siman pasá 18 sèptèmber 2012.

Kolegio San Bernardo a pèrdè 9-0 ku Kolegio Kristu Bon Wardador.

E golnan tabata di Almahir Nicolaas i Stenleyson ku a hinka 1 gol kada unu, Ginel Ronde i Kahlil Rier a hinka 2 gol kada unu, Aquino Cecilia a hinka 3 gol.

Kolegio Papa Cornes a gana Kolegio Pelikaan 3-0 ku golnan di Virginio Cicilia, Kristen Thomas ku a hinka 1 gol kada unu i un outogol.

Éksito na e skolnan den e kampionato.

RESULTADO FUTBÒL HUBENIL

KRALENDIJK—Kampionato futbòl hubenil a sigui den e diferente kategorianan, kampionato organisá pa Komishon Futbòl Hubenil Boneriano 2012.

Aki ta sigui e resultadonan;

16 sèptèmber 2012.

U-17.

Juventus Kids i Ofir a empatáT—á 2-2.

E golnan tabata di Rai-Cesar Cicilia pa Juventus i Jaydrion Kopra pa Ofir. Kada un a hinka 2 gol.

15 Sèptèmber 2012.

U-9.

ATC a gana Juventus Kids 5-0.

Andino Frans a hinka 3 gol i Aryan Lalta a hinka 2 gol.

Nort Saliña Kids i Amboina Dolphins a empatá 2-2.

Joshua Winklaar a hinka e golnan di Nort Saliña Kids i Ismar de Palm a hinka e golnan di Amboina Dolphins.

U-11.

ATC a gana Juventus Kids 3-2.

Aquino Cicilia a hinka 1 gol i Tigo van Veldhoven a hinka 2 gol pa ATC.

Almahir Nicolaas i Carlos Lara a hinka e golnan di Juventus.

Nort Saliña Kids a gana Amboina Dolphins 2-1.

Ginel Ronde i Zion Benita a hinka e golnan di Nort Saliña Kids. E gol di Amboina Dolphins tabata di Yvery van Niel.

15 sèptèmber 2012.

U-13.

ATC i Juventus Kids a empatá 1-1.

Steven Loujan a hinka e gol di ATC i Kionn Saragoza a hinka e gol di Juventus Kids.

Nort Saliña Kids a pèrdè 2-4 ku Amboina Dolphins.

Derrick Lugo i Alsi Anthony a hinka e golnan di Nort Saliña Kids.

E golnan di Amboina Dolphins tabata di Jurnuel Cicilia i Burnangel Gerby ku a hinka 2 gol kada unu.

U-15.

ATC a gana Juventus Kids 3-1.

Denzel de Palm, Jaden Rier i Bart de Kiewit a hinka e golnan di ATC.

E gol di Juventus Kida tabata di Jeremy Winklaar.

Nort Saliña Kids a gana Amboina Dolphins 2-0 ku golnan di Brain Pourier i Cezar Esveld ku a hinka 1 gol kada unu.

U-17.

Nort Saliña Kids a gana Ofir 3-0 ku golnan di Grayson Lugo ku a hinka 1 gol i Geomar Alberto a hinka 2 gol.

12 sèptèmber 2012.

U-17.

Juventus Kids i Amboina Dolphins a empatá 1-1.

Naygel Coffie a hinka e gol di Juventus Kids i Sadrac Evertsz a hinka e gol di Amboina Dolphins.

TORNEO SÒFTBÒL JICN FIN DI SIMAN

KRALENDIJK—Fin di siman benidero, pa ta eksakto di djabièrnè 28 pa djadumingu 30 di sèptèmber 2012, e organisashon sosial deportivo di wardadónan di prezu (JICN) ta organisá torneo di sòftbòl na La Sonrisa Ballpark na Tera Kòrá.

Ta trata di un torneo di bario ku partisipashon di ekiponan di bario, di kua tin ocho ekipo den dos pul di kuater.

Ekiponan.

Pul A.

Union Dominikano.

Nikiboko.

Nort Saliña.

Amboina.

Pul B.

Rincon.

Antriòl.

Playa.

Tera Kòrá.

Skema.

Djabièrnè 28 sèptèmber 2012.

19:00 Union Dominikano vs Nikiboko.

20:30 Nort Saliña vs Amboina.

22:00 Rincon vs Antriòl.

Djasabra 29 sèptèmber 2012.

13:00 Playa vs Tera Kòrá.

14:30 Union Dominikano vs Nort Saliña.

16:00 Rincon vs Playa.

17:30 Nikiboko vs Amboina.

19:00 Antriòl vs Tera Kòrá.

20:30 Union Dominikano vs Amboina.

22:00 Nikiboko vs Nort Saliña.

Djadumingu 30 sèptèmber 2012.

10:00 Rincon vs Tera Kòrá.

11:30 Antriòl vs Playa.

Semifinal.

13:30 1A vs 2B.

15:30 1B vs 2A.

Final.

17:30 gan 1 vs gan 2 (7 inen).

Éksito na e ekiponan den e torneo.



Sapatu a kai na El Cumbre Bar Restorant kaminda Frenk Daal i Monchi Makaai a pasa Fèki ku su man sapatu 11 pa 1. Aki wega di dominó ta tumando lugá den aire liber den oranan di anochi kaminda e bonerianonan i makambanan ta sinta dal nan kouwe i disfrutá di weganan dominó i asina integrá den pueblo, loke ta hopi bon.

LIBER

1 Timoteo 1:17



Skirbí pa Charles Pikeur

'Yom Kipur', un dia so di pordon? (3di6)

....Fo'i e époka aki ta pará skirbí ku nos mester a muri eternamente i individualmente pa kousa di nos piká eredá <Genesis 3:3>.

Hende no por a biba mas sin hasi piká, p'e motibu kue simia di desobedensia awor ta sembrá den humanidat i su fruta awor ta karnal. E solushon pa salbashon awor, ku Dios mes a trese pa nos, t'un plan nobo i un tèstamènt nobo ku tabata, ku na momento ku un Humano nase for di karni humano mes, por a biba aki na Mundu sin hasi piká i sin a kometé piká nunka, i e persona aki muri i resusitá, pa pago di tur piká aki na Mundu; i ku humanidat kere den esaki, rekonosé ku te ta e plan salbador di Dios.

Den e planiamentu di Dios aki, Hesus a duna su mes pa salbashon di Humanidat i awor dor ku E a nase for di un bírgen tambe(Maria) segun e òrdu stipulá dje Buki di profeta Isaïas, kua tambe a papia di 'un bírgen ku lo sali na estado'<Isaïas 7:14 / Mateo 1:23>, a bira realidat momento ku E spiritu Santu a sombra (embarasá) e bírgen (Maria) i dje forma aki Hesus siendo yu di Dios a nase puru i sin piká aki na Mundu. Tambe dor di keda sin hasi piká nunka i sufri persekushon i hopi sufrimentu, a muri n'e Krus sin piká, kua despues a resusitá fo'i morto, poniendo ku awor E ta sintá na man drechi di Dios Tata todopoderoso; i pa motibu dje sakrifisio aki regalá na nos, simplemente

esun ku habri su kurason pe plan divino aki di Dios mes; i aseptá ku e Mesias a nase kaba mas ku 2012 aña pasá, pa trese salbashon, e persona aki lo haña bida eterno i nunka mas mester warda riba 'un dia so pa pidi pordon', pero por drenta liberemente serka Dios dia(momento) ku e ke<Mateo 27:51>. .... Ta kontinuá....



'BONEIRU A BAI DILANTI DESPUES DI 10-10-10?'

Djaluna 24 di sèptèmber Extra a tene su promé enkuesta riba su página di Facebook 'Ekstra Boneiru'. Den e enkuesta aki a puntra si Boneiru a bai dilanti despues di 10-10-10. Esakinan ta e algun di e kontestanan ku nos a risibí.

**"No.. honestamente, no, mara por ta bèrda, si pero den maldat.

Nos tur mester yuda pa pon'é bai dilanti. Boneiru ta di nos tur i nos tur mester kontribuí pa e por bai dilanti. Kuminsá na pone negativismo un banda i bisa nos lo bai hasi ku e poko ku nos tin i e tiki ku nos por pa nos Boneiru bai dilanti. Esei ta mi humilde opinion".

**"Pa makambanan si. Si, Boneiru a bai dilanti si, pero no pa e yu di tera. Tur kos a bira karu, demasiado karu. Salario si ketu. Kosto di bida a subi, komestibel esei no ta kos di papia mes. Ami ta haña ta un abuzo kontra e hòmber chikitu ku no tin pa kome ni bisti. E ta kaba di kobra i keda bashí. Tristu hopi tristu".

**"Den kiko Boneiru a bai dilanti? Den pobresa. Dios sa kuantu hende ku nan yunan ta drumi ku hamber. Hopi tristu kon makambanan a hasi ku Boneiru. Nan a pone leinan nobo ta kaba ku yu di tera. Loke ku nan no por logra na Hulanda nan ta tresé Boneiru. Ami ta bisa ku si sigui asina loke nan por hasi ta traha mas kas di katibu, pasobra no ta dura hopi promé ku esaki bibi na vigor".

**"Nos a bai dilanti den enseñansa. Mi a asta lubidá di menshoná e little league di softball. Ta fásil pa para na kantu i wak kos so, pero nos por wak tambe unda nos por duna un man i uni pa bai dilanti".

**"Al kontrario, Boneiru a bai atras despues di 10-10-10. Boneiru a bai mas ku 200 aña atras dor di entregá su gobernashon i pòtmòni na Hulanda kaminda ku e hulandes ta bin aki tuma kos over i atendé kosnan na nan manera, esta sin rèspèt i ta wak tur kos kue brel hulandes. Nan no ta tene kuenta ku e isla ta mas chikitu, un ekonomia chikitu i ta hopi kos mester sosodé di otro manera.

Masha bunita sigur, mi ta pro ku e estudionan nobo, pero kon a para ku e posibilidatnan di trabou ora ku hende no tin trabou. Nos ta papiando di hende lokal, pero segun ami no tin trabou pa hende lokal. Tiki tiki nan ta degradá e boneriano studiá for di nan puesto pa un hulandes bin na su lugá".

**"Kiko por bisa e muchanan ku a bai studia na Hulanda, tambe pa bini bek i por krea spasio pa nan."

**"Ami no ta mira esei, mi ta mira ku tiki tiki e rasa boneriano ta disparsé si sigui asina."

**"Tokante di tienda pa konsumidó t masha bunita. Lant'é kompará preisnan, bisa e hendenan una ta mas barata, etc., pero esei no ta kita ku kosto di bida a subi masha hopi mes na Boneiru. Kon ta hasi ku e situashon ei. No tin un makutu básiko. Kon ta hasi pa yuda e hendenan di ménos rekurso asina. Ta hopi kos ta lanta ku no ta yuda ku nada".

**"Mi a bisa si nos hasi nos bèst, nos por mira kos bon tambe, si solamente pone enfoke riba loke ta malu so, ta kon por biba. Mi no ta sera wowo pa kosnan ku no ta ok, pero tampoko pa loke si ta ok. Tokante di bònt pa konsumidó, bai wak promé ta ken tin pará na porta di kurá promé ku grita. Ta posibilidatnan pa pueblo mes. Pues ku tur rèspèt, no wak solamente kos malu, wak kiko nos tin ku si ta bon tambe".

**"Spliká mi kiko nan por hasi sin tin un makutu básiko. Pero si bo hinka e kosnan den un balansa e kosnan malu nan ta pisa mas tantu kue kosnan bon".

**"Ora un hende wak kos negativo so, kiko ta pasa. Nan te pèrdè speransa. Ora bo wak kosnan positivo, bo ta keda ku un speransa, esei ta duna forsa kreativo pa nos mes yuda buska solushon. Si nos stens i warda riba otro, ta hopi warda. Pues nos tin ku stòp di lamentá. Si bo ta kere ku Boneiru a bai atras, move bo yangadó i kore ku esnan ku a hiba boso atras. Kansa hende ku zùrmentu. Madurá".

**"Kon nos ta hasi nos bèst ku nos mes no por hasi nada mas. Kos ta den man di hendenan ku tin otro kultura, otro pensamentu ku ami ta pro tur posibilidat pa pueblo, pero mi ke posibilidatnan real kaminda akshonnan ta tuma lugá kaminda ku ta buska un solushon mesora pe pueblo. Ta 2 aña kaba".

**"Mara mi tabata por a kore ku nan mi mes lo mi a hasié. Lo mi no a ni bai e aventura aki. E manera ku nos por kore ku nan ta si henter e pueblo bira unu pues ban pe".

**"Ki dia ta uni. Si a uni di bèrdat nos lo tabata echt hopi leu awe nos sigur lo no tabatin e problemanan aki bo tin rason ei nan. Pero kiko e gobièrnu mes ta hasi pa yuda. Kiko Hulanda mes ta hasi".

**"E hendenan ku ta pro e sistema aki ta hendenan ku ta kontra di e boneriano, kontra e desaroyo di e boneriano i kontra e desaroyo di Boneiru".

**"E lamentonan aki enbèrdat no ta yuda. Ami a move mi yangadó dor di kuminsá planta mi mes kuminda. Esei a pone ku mi no mester kumpra promentòn, tomati, yambo, batata dushi, berehein, spinazi, papaya, pampuna ni patia. Si kada hende duna otro un idea kiko nan a hasi pa yuda otro huntu nos ta logra".

FESTIVAL DI TUMBA BÈK DEN MAN DI MÚSIKONAN

KRALENDIJK — Den e resien reunion ku FUKABO tabatin ku músikonan Boneriano a bisa hopi kos, emoshonnan tabata haltu, pero na final di e anochi e punto importante ku por a saka afó di tur e papiamentu ta simpel, festival di tumba mester bai bèk den man di músikonan. Magic Ed a papia di esaki den su programa Tòp Farandulero.

Den pasado ASOMBO tabata organisá festival di tumba eksitosamente, pero no a sigui mas i FUKABO a skohe BSW pa atendé e festival ku resultadonan desastroso den tur ángulo. Awor despues di mal eksperensha e mesun FUKABO ta aserká e músikonan bèk pa trese solushon i e solushon ta union entre músikonan.

Nos tur sa ku ASOMBO ta drumi, e no ta morto, e ta simplemente drumi i por lanta bèk, basta ku e miembronan ke. Di otro banda bosnan ta zona pa lanta un kos kompletamente nobo por ehèmpel Federashon Artistanan Boneriano òf simplemente forma un komishon organisatorio ku ta konsistí di hende serio ku sa kon ta hasi kos. Un par ta enkargá por ehèmpel ku sonido, otronan ku spònser, otro ku promoshon, etc.

Despues di e reunion aki e músikonan a keda di papia ku otro i bini bèk serka FUKABO ku un proposishon, nos ta bai ta pendiente pa kualke desaroyo. Un kos si, nos por wèl i ta focus pa 2013, pero nos no por lubidá 2012 i e responsabelnan pa e desaster di e aña aki mester duna kuenta i rason di kiko a pasa.

Sound of Praise

Den otro tópiko den e programa a papia ku e muchanan i lidernan di e kor Sound of Praise ku aktualmente ta lansando nan CD nobo, un CD yen ku melodia bunita eksistente interpretá pa nos muchanan. Sigur un ehèmpel mas ku aki tin hopi talento i lider ku ta duna di nan tempu pa yuda e muchanan talentoso aki. Asina a pone man riba e CD lo bisa unda ta haña di bo, un CD sigur ku no por falta den bo kolekshon.



Presidente di FUKABO durante reunion ku músikonan.


Muchanan di Kor Sound of Praise.

Eksploshon Latino

Falta solamente 2 siman promé ku e gran eksploshon latino. E fiesta latino di aña ta na Hillside. Despues di e boutismo di e CD, esenario ta kla pa akomodá JR Latino Live, huntu ku su artista invitá Junior King di Aruba.

JR tin un repertorio kompletu di 2 ora di músika, lo hañ'é estilo konsierto. Huntu ku JR tin tambe e banda di merengue Klein Bonaire, esaki ta Robert Brito (El Chulo). Pa animá e ambiente DJ/VJ Robert Dos i DJ Juan Mendoza i e animadónan Chicky i Magi. Otro siman nos tin mas detaye di e tremendo bembe aki ku esenario riba pisina.

Informashonnan, opinionnan den e kolumna aki no ta reflehá posishon di e korant aki ni di televishon òf radio kaminda e programa ta pasa.

Tòp Farandulero ta un programa produsí pa Magic Ed Entertainment. Pa informashon, promoshonan musikal kontakt Ed libremente na 785-9802 òf mail edgar@magicedbonaire.com. Kòrda bishitá e web-site www.magicedbonaire.com.

ANOCHI KU LUNA YEN DI POESIA I STORIA

KRALENDIJK — SKAL ta invitá pa otro anochi ku luna yen ku poesia i storia. Esaki ta tuma lugá djadumingu 30 di sèptèmber na Plenchi Kas di Arte.

SKAL ta kontinuá ku su aktividatnan ku e lema 'Sin kosecha no tin simadan' ehekutando su nota di kultura. Nochi di luna yen ta un di e aktividatnan ku a risibí masha bon akohida den komunidat.

SKAL ta risibí tur amante i outor di poesia i storia na Plenchi Kas di Arte pa bin gosa di poesia ku storianan den klaridat di luna yen. E anochi ta konsistí di 3 parti, apertura, pousa, siguí pa poesia i storia.

Tin espasio pa tur outor di poesia i storia, deklamadó di poesia i kontadó di storia, historia, charada i chiste. Oportunidat pa presentá obra den un ambiente literario na e grupo presente.

SKAL su meta ta pa interkambiá di idea i krea estímulo pa sigui skirbi mas obra, deklamá i konta storia. Tambe por kompartí konosementu di kustumbernan lokal.

SKAL ta pidi sea asina bon bini ku bo stul. Si nunka bo no a partisipá, laga esaki ta bo promé bia. Bini sin miedu i si bo no ke partisipá ainda, no ta problema pasobra bo por opservá i partisipá na e siguiente ya ku ta tur luna tin luna yen i e aktividat di luna yen.